



# 九州・ベトナム 経済交流Day 2016

ベトナム進出セミナー  
ものづくり企業商談会  
企業交流会

2016年11月4日(金)

10:00~19:00

場所/電気ビル 共創館3F  
(カンファレンス会議室 A・C)

**参加費  
無料**

※交流会は要参加費

## ベトナム 進出セミナー

時間/10:00~12:00

場所/カンファレンスC

参加費/無料

## ものづくり 企業商談会

時間/13:30~17:00

場所/カンファレンスA

参加費/無料

## 企業交流会

時間/17:30~19:00

場所/カンファレンスC

参加費/2,000円

■主催者/経済産業省九州経済産業局、九州経済国際化推進機構、(一社)九州経済連合会、ベトナム社会主義共和国計画投資省

■後援(予定)/在福岡ベトナム社会主義共和国総領事館、独立行政法人日本貿易振興機構福岡貿易情報センター、  
独立行政法人中小企業基盤整備機構九州本部

# ベトナム 進出 セミナー

九州経済産業局、九州経済国際化推進機構<sup>(※)</sup>では、2009年にベトナム計画投資省とMOUを締結後、九州企業によるベトナムへのミッション派遣、ベトナム政府要人等を招聘したセミナー等を実施して参りました。近年では、ベトナムへの九州からの輸出や投資案件も増加しており、九州企業のベトナムへのニーズは年々高まっております。そのような動きを更に支援するべく、「九州・ベトナム経済交流Day」としまして、セミナーや商談会、交流会を開催することとしました。

参加のお申し込みは、別紙申込書に必要情報をご記入の上FAXまたはemailにてご送付ください。

※九州経済国際化推進機構とは、九州における国際経済交流の一元的組織として、九州の経済団体、地方公共団体、民間企業等が一体となって、九州と外国との産業交流、観光交流、人材交流を通じた九州の活性化と自立的な発展を図るため平成13年に設立。  
会長：麻生 泰（一社）九州経済連合会会長、事務局：（一社）九州経済連合会、九州経済産業局

## 時間 / 10:00~12:00

■場所/カンファレンスC ■申込締切り日/2016年11月1日(火)

### PROGRAM

#### 1. 主催者挨拶 10:00~10:05

#### 2. 来賓挨拶 10:05~10:10

在福岡ベトナム社会主義共和国総領事館 総領事 **グエン・フォン・ホン**

ベトナム社会主義共和国計画投資省外国投資庁 北部投資促進センター 所長 **ファム・ヴー・ハイ**

#### 3. 基調講演 10:10~10:50

#### 「ベトナムにおけるものづくり産業の現状~自動車部品産業を中心に~」

早稲田大学名誉教授 総合研究機構自動車部品産業研究所 顧問 **小林 英夫**

#### 4. 進出事例発表 10:50~11:50

①ものづくり企業/(調整中) ※決定次第、HPにて更新いたします。随時ご確認ください。

②「どげんですか、ベトナム? ~中小企業のベトナム進出ノウハウ教えます~」

双日(株)産業・都市基盤開発部 専門課長 **三澤 仁志**

#### 5. 質疑応答 11:50~12:00

## 時間 / 13:30~17:00

■場所/カンファレンスA ■申込締切り日/2016年10月21日(金)

各ブースにベトナム語通訳者が配置され、スムーズな商談のサポートを行います。

### 相談ブースの設置

JETRO及び中小企業基盤整備機構の専門家による相談ブースも設置

※ご利用希望の方は裏面申込書の該当欄にチェックを入れてください。

※締切日以降でも空き状況に応じて申込を受け付けることが可能な場合があります。(締切日以降はお電話にて事務局に直接お問い合わせください)

※一週間前を目処に事務局よりタイムスケジュールをご連絡いたします。

# ものづくり 企業 商談会

## J-GoodTechへの登録

今回の商談会には、独立行政法人 中小企業基盤整備機構の「J-GoodTech (ジェグテック)」に登録しているベトナム企業が参加しています。現在3600社の中小企業が登録しています。登録料、利用料は無料です。

「J-GoodTech」とは、優れた技術・製品・商品・サービスを有する日本の中小企業の情報をウェブサイトに掲載し、国内大手メーカーや海外企業につなぐサービスです。

▶「J-GoodTech」へのご登録をご希望の方は、別紙申込書の該当欄にチェックを入れてください。

ウェブサイト: <https://jgoodtech.smrj.go.jp/>

# ものづくり企業商談会 参加企業紹介 (予定)

※今後参加する企業に変更が生じる可能性があります。  
参加企業については随時更新し、HPにUPしますのでご確認ください。

## TENZI NEW BUILDING MATERIAL Co., Ltd.

○設立年/2012年 ○代表者/Hoang Anh Phuong  
○所在/ホーチミン市 ○業種/製造業

### 主力製品

・タイル、タイルのグラウト ・脱脂コート、ベースと仕上げアイテム ・モルタル、プ  
ラスター ・インテリア、セルロースやガラス繊維補強セメント製の装飾アイテム

[希望商談相手や内容]・工事請負業者、セメント卸売ディーラー、建材や家具のディスト  
リビューター、ガラス繊維のメーカー/ガーデン、ランドスケープ デザイナー、建築設計会社

URL <http://www.tenzi.com.vn>

## Phan Vinh Seimitsu Co., Ltd.

○設立年/2007年 ○代表者/Phan The Vinh  
○所在/ホーチミン市 ○業種/製造業 ○資本金/102,000(千円)

### 主力製品

・機械部品、自動車部品 ・産業用機器、機械アクセサリ  
・金型治具、機械器具 ・電子分野用自動化機械

[希望商談相手や内容]

同業他社との協業、設備や機械を作っている日本メーカーからの技術移転

URL <http://cokhiphanvinh.com>

## TRI CUONG INDUSTRIAL (TCI) Co.,Ltd.

○設立年/2006年 ○代表者/Le Thanh Thuy  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/357,000(千円)

### 主力製品

・機械加工部品  
・デザインから製造までのカスタマイズ機械

[希望商談相手や内容]

・日本向け輸出への委託生産 ・ベトナム市場での協業

URL <http://www.tci.vn>

## TAM HOP Co., Ltd.

○設立年/1995年 ○代表者/Nguyen Van Hoang  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/3,300(千円)

### 主力製品

・プレス部品 ・プラスチック部品 ・治具 ・金型

## Le Group Manufacturing and Trading JSC

○設立年/2004年 ○代表者/Le Thi Ngoc Lan  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/75,000(千円)

### 主力製品

・排気システム ・フレーム部品 ・ハンドル、バー、スタンド  
・その他家庭用、家具用部品

[希望商談相手や内容]・自動車製造会社 ・オートバイ製造会社 ・家電製造会社

URL <http://www.legroup.com.vn/ja/home-ja.html>

## Hayen Co.

○設立年/1993年 ○代表者/Nguyen Thi Lan Anh  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/170,000(千円)

### 主力製品

・機器、設置システムキッチン

[希望商談相手や内容]

・日本のキッチンメーカー ・レストランオーナー

URL <http://hayen.com.vn>

## Tam Phat Electrical engineering and Automation JSC

○設立年/2014年 ○代表者/Le Hien Tuan  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/81,000(千円)

### 主力製品

・ソフトウェアのプログラミング、メンテナンスサービス ・自動制御システム、工  
場で機器のトラブルシューティング ・測量、コンサルティング、設計、供給、交  
換、修理、電気機器と自動化ラインのアップグレードなど

[希望商談相手や内容] オートメーション、計測と制御の分野の企業

URL <http://www.tamphatjsc.com>

## FECON Corporation

○設立年/2004年 ○代表者/Tran Thi Ai Van  
○所在/ハノイ市 ○業種/建設業 ○資本金/20,690,000(千円)

### 主力製品

・インフラ、基礎・土壌改良工事 ・エネルギー、輸送、都市、環境関連インフラ

[希望商談相手や内容] ・投資家、資金パートナー ・輸送関連、環境関連分  
野、土壌調査、試験、モニタリング、地下エンジニアリング、トンネル、基礎工事  
・廃棄物のエネルギー化、バイプロ

URL <http://www.fecon.com.vn>

## Bach Lien JSC

○設立年/2006年 ○代表者/Tran Thi Thuong Huyen  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/64,420(千円)

### 主力製品

・機械加工製品 ・精密機械製品 ・素材、修理、工場のメンテナンス

[希望商談相手や内容]

ベトナムにMRO製品の代理店を求める製造業や販売業者、それらの産業分野に  
属する企業

URL <http://vietmro.com>

## SHENGLI VN INTERNATIONAL TRADING PRODUCTION Co., Ltd.

○設立年/2000年 ○代表者/Hoang Thu Ngoc  
○所在/ハノイ市 ○業種/製造業 ○資本金/510,000(千円)

### 主力製品

・天然ゴム製品 ・合成ゴム製品 ・プラスチック製品 ・ゴム座金

[希望商談相手や内容] OEM生産パートナー、自動車/二輪車分野での事業  
パートナー、他分野での提携

URL <http://shenglivietnam.com>

## GIZA E&C JSC

○設立年/2013年 ○代表者/Ngo Huu Tiep  
○所在/ハノイ市 ○業種/建設業 ○資本金/452,000(千円)

### 主力製品

・エンジニアリング ・工場建設、保守点検  
・ベトナム進出に関するアドバイス

[希望商談相手や内容]

・ベトナムに興味を持つ日本企業 ・設計事務所、建設会社

URL <http://giza.com.vn/about/>

## 開催場所

**日時** 2016年**11月4日(金)**

**場所** 電気ビル 共創館3F  
カンファレンス会議室A・C  
福岡市中央区渡辺通2-1-82

**地下鉄** 福岡市営地下鉄七隈線「渡辺通駅」  
降車(電気ビル本館B2Fへ直結)

**電車** 西鉄薬院駅より徒歩7分

**車** 天神より5分・JR博多駅より7分・福岡  
空港より25分

**バス** 「博多駅前A番」停留所より乗車→  
「渡辺通1丁目」停留所降車すぐ  
「天神大丸前4C」停留所より乗車→  
「渡辺通1丁目」停留所降車すぐ



## 企業交流会

**日時** / 2016年11月4日(金) 17:30~19:00

**参加費** 2,000円

■ **場所** / カンファレンスC

■ **申込締切り日** / 2016年11月1日(火)

※交流会のみの参加も可能です。

## 参加に関するお問い合わせ

### ■ 申し込み、申し込みに関するお問い合わせ先

株式会社 アウルズ 担当者:平島・市来・高岡

TEL:093-522-1699 FAX:093-522-1768

e-mail:reception@owlsone.co.jp

### ■ 内容に関するお問い合わせ先

九州経済産業局 国際事業課 担当者:金森・岡山

TEL:092-482-5943 FAX:092-482-5321

九州経済産業局URL <http://www.kyushu.meti.go.jp/>

# 九州・ベトナム 経済交流Day 2016

# ベトナム進出セミナー ものづくり企業商談会 企業交流会

**参加費  
無料**

※交流会は要参加費

2016年11月4日(金)

場所／電気ビル 共創館3F (カンファレンス会議室A・C)

ベトナム  
進出  
セミナー

■場所／カンファレンスC ■時間／10:00～12:00 ■申込締切日／2016年11月1日(火)

## PROGRAM

1. 主催者挨拶 10:00～10:05

2. 来賓挨拶 10:05～10:10

在福岡ベトナム社会主義共和国総領事館 総領事 **グエン・フォン・ホン**

ベトナム社会主義共和国計画投資省外国投資庁 北部投資促進センター 所長 **ファム・ヴー・ハイ**

3. 基調講演 10:10～10:50

「ベトナムにおけるものづくり産業の現状～自動車部品産業を中心に～」

早稲田大学名誉教授 総合研究機構自動車部品産業研究所 顧問 **小林 英夫**

4. 進出事例発表 10:50～11:50

①ものづくり企業／(調整中) ※決定次第、HPにて更新いたします。随時ご確認ください。

②「どげんですか、ベトナム? ～中小企業のベトナム進出ノウハウ教えます～」

双日(株)産業・都市基盤開発部 専門課長 **三澤 仁志**

5. 質疑応答 11:50～12:00

■場所／カンファレンスA ■時間／13:30～17:00 ■申込締切日／2016年10月21日(金)

各ブースにベトナム語通訳者が配置され、スムーズな商談のサポートを行います。

**相談ブースの設置** JETRO及び中小企業基盤整備機構の専門家による相談ブースも設置

※ご利用希望の方は裏面申込書の該当欄にチェックを入れてください。

※締切日以降でも空き状況に応じて申込を受け付けることが可能な場合があります。

(締切日以降はお電話にて事務局に直接お問い合わせください)

※一週間前を目処に事務局よりタイムスケジュールをご連絡いたします。

■場所／カンファレンスC ■申込締切日／2016年11月1日(火)

日時／2016年11月4日(金)17:30～19:00

参加費 2,000円

ものづくり  
企業  
商談会

企業交流会



# セミナー・商談会・交流会【参加申込書】

セミナー・商談会・交流会にご参加される方は、申込用紙記入の上、  
FAXまたはEmailにてご送付ください。

**FAX:093-522-1768**

**E-mail:reception@owlsone.co.jp**

株式会社 アウルズ 担当者:平島・市来・高岡

参加者が複数の場合は、本紙をコピーしてご利用ください。

## ベトナム進出セミナー 10:00~12:00

※ 参加の有無を○で囲み、参加される方は社名、業種、お名前をご記入ください。

ベトナム進出セミナーの参加を希望

する

しない

企業名	業種	氏名	連絡先	
			Tel	- -
			e-mail	@

## ものづくり企業商談会 13:30~17:00

※ 参加の有無を○で囲み、参加される方は社名、業種、お名前、希望商談内容をご記入ください。  
参加される方で専門家相談ブースの利用の有無を○でご記入ください。  
J-GoodTechへの登録の有無を○でご記入ください。

ものづくり企業商談会の申込締切りは10月21日(金)です。セミナー・交流会よりも早期締切りとなりますので、参加ご希望の方はお早めにお申し込みください。

ものづくり企業商談会の参加を希望

する

しない

参加の方でJETRO及び中小企業基盤整備機構の  
専門家相談ブースの利用を希望

※商談会は相談ブースのみの利用も可能です。

する

しない

J-GoodTechへの登録を希望

※後日、独立行政法人 中小企業基盤整備機構よりご連絡させていただきます。

する

しない

登録を希望される方のe-mailアドレス @

企業名	業種	氏名	連絡先	
			Tel	- -
			e-mail	@
商談企業	記号	商談内容(ベトナム企業に伝えておきます)		
第一希望				
第二希望				
第三希望				

## 企業交流会 17:30~19:00 参加費 2,000円

※ 参加の有無を○で囲み、参加される方は社名、業種、お名前をご記入ください。

企業交流会の参加を希望

する

しない

企業名	業種	氏名	連絡先	
			Tel	- -
			e-mail	@